

Poland-Poznań: Firefighting vehicles

OJ S 198/2020 12/10/2020

Contract award notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Oddział Wojewódzki Związku Ochotniczych Straży Pożarnych Rzeczypospolitej Polskiej Województwa Wielkopolskiego im. generała Stanisława Taczaka

Postal address: ul. Norwida 14

Town: Poznań

NUTS code: PL41 Wielkopolskie

Postal code: 60-867

Country: Poland

Contact person: Hanna Głomska

E-mail: poznan@zosprp.pl

Telephone: +48 618481391

Internet address(es):

Main address: www.zosprp.poznan.pl

I.4. Type of the contracting authority

Other type: stowarzyszenie

I.5. Main activity

Public order and safety

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Dostawa lekkich samochodów ratownictwa technicznego z funkcją gaśniczą

Reference number: ZP-1/2020

II.1.2. Main CPV code

34144210 Firefighting vehicles

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest dostawa 7 sztuk lekkich samochodów ratownictwa technicznego z funkcją gaśniczą na podwoziu z napędem 4 x 2 wg PN-EN 1846-1 L-1-5/6 (zabudowa kontenerowa) (CPV: 34144210-3 – Wozy strażackie; 34114000-9 – Pojazdy specjalne) oraz przeprowadzenie szkolenia z zakresu obsługi pojazdów i sprzętu w siedzibie Wykonawcy dla użytkowników. Użytkownikami będą ochotnicze straże pożarne z terenu województwa wielkopolskiego.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 2 047 700,00 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Dostawa 6 sztuk lekkich samochodów ratownictwa technicznego z funkcją gaśniczą na podwoziu z napędem 4 x 2 wg PN-EN 1846-1 L-1-5/6 z agregatem wysokociśnieniowym i zbiornikiem wody min. 1 000 l
Lot No: Część A

II.2.2. Additional CPV code(s)

34114000 Specialist vehicles

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL41 Wielkopolskie

Main site or place of performance: województwo wielkopolskie.

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa 6 sztuk lekkich samochodów ratownictwa technicznego z funkcją gaśniczą na podwoziu z napędem 4 x 2 wg PN-EN 1846-1 L-1-5/6 (zabudowa kontenerowa) (CPV: 34144210-3 – Wozy strażackie; 34114000-9 – Pojazdy specjalne) z agregatem wysokociśnieniowym i zbiornikiem wody min. 1 000 l oraz przeprowadzenie szkolenia z zakresu obsługi pojazdów i sprzętu w siedzibie Wykonawcy dla użytkowników. Użytkownikami będą ochotnicze straże pożarne z terenu województwa wielkopolskiego.
2. Szczegółowe parametry techniczno-użytkowe samochodów, wymagane przez Zamawiającego, zostały określone w załączniku nr 3a do SIWZ.
3. Oferowane pojazdy specjalne winny spełniać następujące wymagania:
 - a) odpowiadać parametrom określonym w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia. Urządzenia i podzespoły zamontowane w pojeździe powinny spełniać wymagania odrębnych przepisów krajowych;
 - b) być fabrycznie nowe, zabudowane na podwoziach z roku nie wcześniej niż 2019 i opatrzone rokiem produkcji 2020. Zamawiający wymaga tego samego rocznika produkcji podwozia dla całej dostawy samochodów określonej w części „A” zamówienia;
 - c) posiadać aktualne na dzień odbioru techniczno-jakościowego świadectwo dopuszczenia do użytkowania oferowanych samochodów, wydane na podstawie rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 20 czerwca 2007 r. w sprawie wykazu wyrobów służących zapewnieniu bezpieczeństwa publicznego lub ochronie zdrowia i życia oraz mienia, a także zasad wydawania dopuszczenia tych wyrobów do użytkowania (Dz.U. 2007 nr 143 poz. 1002 z późniejszymi zmianami). Świadectwo dopuszczenia musi potwierdzać parametry oferowanych pojazdów w zakresie parametrów objętych rozporządzeniem MSWiA;
 - d) posiadać aktualne na dzień odbioru techniczno-jakościowego świadectwo dopuszczenia CNBOP na te elementy wyposażenia pojazdu, na które jest ono wymagane prawem;
 - e) posiadać aktualne świadectwo homologacji. W przypadku gdy przekroczone zostały warunki zabudowy określone przez producenta podwozia, wymagane jest świadectwo homologacji typu pojazdu kompletnego oraz zgoda producenta podwozia na wykonanie zabudowy;

- f) mieć możliwość stosowania biopaliw lub paliw z dodatkiem biokomponentów w ilości nie mniejszej niż 5 %;
- g) Wykonawca musi przedstawić listę autoryzowanych przez producenta podwozia i zabudowy pożarniczej stacji serwisowych (ASO).
4. Wymagany okres gwarancji – minimum 24 miesiące na pojazdy (zabudowa i podwozie) i 12 na wyposażenie. Ustawowa rękojmia na przedmiot umowy zostanie przedłużona na okres równy okresowi gwarancji jakości.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Wydajność wysokociśnieniowego agregatu wodno-pianowego / Weighting: 20

Quality criterion - Name: Długość okresu gwarancji i rozszerzonej rękojmi za wady na pojazd (zabudowa i podwozie) / Weighting: 12

Quality criterion - Name: Moc alternatora / Weighting: 8

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Dostawa 1 sztuki lekkiego samochodu ratownictwa technicznego z funkcją gaśniczą na podwoziu z napędem 4 x 2 wg PN-EN 1846-1 L-1-5/6 z autopompą niskociśnieniową jednozakresową i zbiornikiem 1 000 l
Lot No: Część B

II.2.2. Additional CPV code(s)

34114000 Specialist vehicles

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL41 Wielkopolskie

Main site or place of performance: województwo wielkopolskie.

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa 1 sztuki lekkiego samochodu ratownictwa technicznego z funkcją gaśniczą na podwoziu z napędem 4 x 2 wg PN-EN 1846-1 L-1-5/6 (zabudowa kontenerowa) (CPV: 34144210-3 – Wozy strażackie; 34114000-9 – Pojazdy specjalne) z autopompą niskociśnieniową jednozakresową i zbiornikiem wody min. 1 000 l oraz przeprowadzenie szkolenia z zakresu obsługi pojazdów i sprzętu w siedzibie Wykonawcy dla użytkowników. Użytkownikami będą ochotnicze straże pożarne z terenu województwa wielkopolskiego.
2. Szczegółowe parametry techniczno-użytkowe samochodów, wymagane przez Zamawiającego, zostały określone w załączniku nr 3b do SIWZ.
3. Oferowane pojazdy specjalne winny spełniać następujące wymagania:

- a) odpowiadać parametrom określonym w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia. Urządzenia i podzespoły zamontowane w pojeździe powinny spełniać wymagania odrębnych przepisów krajowych;
 - b) być fabrycznie nowe, zabudowane na podwoziach z roku nie wcześniej niż 2019 i opatrzone rokiem produkcji 2020. Zamawiający wymaga tego samego rocznika produkcji podwozia dla całej dostawy samochodów określonej w części „B” zamówienia;
 - c) posiadać aktualne na dzień odbioru techniczno-jakościowego świadectwo dopuszczenia do użytkowania oferowanych samochodów, wydane na podstawie rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 20 czerwca 2007 r. w sprawie wykazu wyrobów służących zapewnieniu bezpieczeństwa publicznego lub ochronie zdrowia i życia oraz mienia, a także zasad wydawania dopuszczenia tych wyrobów do użytkowania (Dz.U. 2007 nr 143 poz. 1002 z późniejszymi zmianami). Świadectwo dopuszczenia musi potwierdzać parametry oferowanych pojazdów w zakresie parametrów objętych rozporządzeniem MSWiA;
 - d) posiadać aktualne na dzień odbioru techniczno-jakościowego świadectwo dopuszczenia CNBOP na te elementy wyposażenia pojazdu, na które jest ono wymagane prawem;
 - e) posiadać aktualne świadectwo homologacji. W przypadku gdy przekroczone zostały warunki zabudowy określone przez producenta podwozia, wymagane jest świadectwo homologacji typu pojazdu kompletnego oraz zgoda producenta podwozia na wykonanie zabudowy;
 - f) mieć możliwość stosowania biopaliw lub paliw z dodatkiem biokomponentów w ilości nie mniejszej niż 5 %;
 - g) Wykonawca musi przedstawić listę autoryzowanych przez producenta podwozia i zabudowy pożarniczej stacji serwisowych (ASO).
4. Wymagany okres gwarancji – minimum 24 miesiące na pojazdy (zabudowa i podwozie) i 12 na wyposażenie. Ustawowa rękojmia na przedmiot umowy zostanie przedłużona na okres równy okresowi gwarancji jakości.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Długość okresu gwarancji i rozszerzonej rękojmi za wady na pojazd (zabudowa i podwozie) / Weighting: 18

Quality criterion - Name: Moc alternatora / Weighting: 12

Price - Weighting: 70

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8.

Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 138-338859](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: Umowa nr 2/2020

Lot No: Część A

Title:

Dostawa 6 sztuk lekkich samochodów ratownictwa technicznego z funkcją gaśniczą na podwoziu z napędem 4 x 2 wg PN-EN 1846-1 L-1-5/6 z agregatem wysokociśnieniowym i zbiornikiem wody min. 1 000 l

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

30/09/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Iuvo Cars Jan Świeboda

Postal address: Dębowa 4

Town: Częstochowa

NUTS code: PL22 Śląskie

Postal code: 42-202

Country: Poland

E-mail: biuro@iuvocars.com.pl

Internet address: www.iuvocars.com.pl

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 500 000,00 PLN

Total value of the contract/lot: 1 702 200,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: Umowa nr 1/2020

Lot No: Część B

Title:

Dostawa 1 sztuki lekkiego samochodu ratownictwa technicznego z funkcją gaśniczą na podwoziu z napędem 4 x 2 wg PN-EN 1846-1 L-1-5/6 z autopompą niskociśnieniową jednozakresową i zbiornikiem 1 000 l

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

16/09/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Szybicki Sprzęt i Zabudowy Pojazdów Specjalistycznych Waldemar Szybicki

Postal address: Lipowa 10

Town: Koziegłowy

NUTS code: PL41 Wielkopolskie

Postal code: 62-028

Country: Poland

E-mail: szybicki@szybicki.com.pl

Internet address: www.szybicki.com.pl

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 412 195,12 PLN

Total value of the contract/lot: 345 500,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Zarząd Wykonawczy Oddziału Wojewódzkiego Związku OSP RP Województwa Wielkopolskiego im. generała Stanisława Taczaka

Postal address: ul. Norwida 14

Town: Poznań
Postal code: 60-867
Country: Poland
E-mail: poznan@zosprp.pl
Telephone: +48 618481391
Internet address: www.zosprp.poznan.pl

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Odwołanie przysługuje uczestnikowi postępowania o udzielenie zamówienia wyłącznie od niezgodnej z treścią ogłoszenia o zamówieniu lub SIWZ czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie treści ogłoszenia o zamówieniu lub SIWZ.
2. Odwołanie powinno wskazać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazać okoliczności faktyczne uzasadniające wniesienie odwołania w tym interes prawny.
3. Odwołanie wnosi się do Zarządu Wykonawczego Oddziału Wojewódzkiego ZOSP RP Województwa Wielkopolskiego im. generała Stanisława Taczaka, ul. Norwida 14, 60-867 Poznań, w formie pisemnej albo e-mailem.
4. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
5. Zarząd Wykonawczy rozpatruje odwołanie w ciągu 10 dni od dnia jego otrzymania i niezwłocznie zamieszcza treść odwołania oraz jego rozpatrzenie na stronie internetowej Zamawiającego.
6. Niezależnie od ww. procedury odwoławczej, Wykonawcy przysługuje droga sądowa w sądzie powszechnym właściwym dla siedziby Zamawiającego.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Oddział Wojewódzki ZOSP RP Województwa Wielkopolskiego im. generała Stanisława Taczaka
Postal address: ul. Norwida 14
Town: Poznań
Postal code: 60-867
Country: Poland
E-mail: poznan@zosprp.pl
Telephone: +48 618481391
Internet address: www.zosprp.poznan.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

07/10/2020